748620-2026 - Licitación

Alemania – Vehículos usados para el transporte de mercancías – Vier (4) gebrauchte Sattelzugmaschinen inkl. Tiefbett-Auflieger
OJ S 209/2026 28/10/2026
Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal - Anuncio de cambios
Suministros

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Correo electrónico: kfz-beschaffung@giz.de
Naturaleza jurídica del comprador: Empresa pública bajo el control de una autoridad estatal
Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: Vier (4) gebrauchte Sattelzugmaschinen inkl. Tiefbett-Auflieger
Descripción: Vier (4) gebrauchte Sattelzugmaschinen inkl. Tiefbett-Auflieger
Identificador del procedimiento: 69c23e82-7679-4585-b56b-1bc547f04820
Identificador interno: 10058419
Tipo de procedimiento: Abierto
El procedimiento está acelerado: sí
Justificación del procedimiento acelerado: Die Angebotsfrist soll gemäß § 15 Abs. 3 VgV auf 15 Kalendertage, gerechnet ab dem Tag nach Absendung der Auftragsbekanntmachung, verkürzt werden. Die hierfür erforderliche, nach objektiven Gesichtspunkten zu beurteilende und hinreichend begründete Dringlichkeit liegt vor. Sie beruht nicht allein auf der allgemeinen Kriegslage, sondern insbesondere auf der jüngsten Eskalation der Angriffe auf die ukrainische Energie-, Wärme-, Wasser-, Abwasser- und sonstige kommunale Infrastruktur sowie den daraus entstehenden kurzfristigen und standortbezogenen Fahrzeugbedarfen. Die Einhaltung der regulären Mindestfrist von 35 Kalendertagen gemäß § 15 Abs. 2 VgV beziehungsweise der bei elektronischer Angebotsübermittlung auf 30 Kalendertage verkürzbaren Frist gemäß § 15 Abs. 4 VgV ist mit dem objektiv erforderlichen Beschaffungszeitplan nicht vereinbar.

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros
Clasificación principal (cpv): 34137000 Vehículos usados para el transporte de mercancías
Clasificación adicional (cpv): 34138000 Tractores de carretera, 34140000 Vehículos pesados, 34223000 Remolques y semirremolques, 34223100 Semirremolques

2.1.2. Lugar de ejecución

Localidad: DDP Deutschland (200-km-Radius um Frankfurt am Main)
País: Ucrania

2.1.4. Información general

Información complementaria: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYYRDY6GEL9XL# Die Kommunikation findet ausschließlich über den Projektbereich des GIZ-Vergabemarktplatz statt. Die Kommunikationssprache ist Deutsch. Gemäß den veröffentlichten

Bewerbungsbedingungen (Ziffer 2 "Sprache") sind Bieterfragen in deutscher Sprache einzureichen. Die von der GIZ in deutscher Sprache bereitgestellten Formblätter sind ebenfalls auf Deutsch auszufüllen und einzureichen. Angebote im PDF-Format sowie Datenblätter und /oder technische Leistungsbeschreibungen der angebotenen Produkte können auf Deutsch oder Englisch eingereicht werden.

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Número máximo de lotes a los que un licitador puede presentar ofertas: 4

Condiciones del contrato:

Número máximo de lotes por los que se pueden adjudicar contratos a un solo licitador: 4

2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Anuncio, Documento de contratación

Incumplimiento de obligaciones basadas en motivos de exclusión puramente nacionales: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Participación en una organización delictiva: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Fraude: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Corrupción: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Incumplimiento de la obligación de pago de impuestos: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Incumplimiento de la obligación de pago de cotizaciones a la seguridad social: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho medioambiental: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho social: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho laboral: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Insolvencia: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Activos que están siendo administrados por un liquidador: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Las actividades empresariales han sido suspendidas: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Situación análoga a la quiebra con arreglo al Derecho nacional: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Falta profesional grave: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Acuerdos con otros operadores económicos destinados a falsear la competencia: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Participación, directa o indirecta, en la preparación del presente procedimiento de contratación : In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Rescisión anticipada, imposición de daños y perjuicios u otras sanciones comparables: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Declaración falsa, ocultación de información, incapacidad de presentar los documentos exigidos u obtención de información confidencial del presente procedimiento: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Los 1: Eine (1) gebrauchte Sattelzugmaschine mit Tieflader
Descripción: Beschaffung von vier gebrauchten Sattelzugmaschinen einschließlich jeweils eines Tiefbett-Aufliegers. Die Ausschreibung ist in vier Einzellose mit jeweils einer Sattelzugmaschine und einem Tiefbett-Auflieger aufgeteilt.
Identificador interno: 1

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros
Clasificación principal (cpv): 34137000 Vehículos usados para el transporte de mercancías
Clasificación adicional (cpv): 34138000 Tractores de carretera, 34140000 Vehículos pesados, 34223000 Remolques y semirremolques, 34223100 Semirremolques

5.1.2. Lugar de ejecución

Localidad: DDP Deutschland (200-km-Radius um Frankfurt am Main)
País: Ucrania

5.1.3. Duración estimada

Duración: 45 Días

5.1.6. Información general

Participación reservada:
La participación no está reservada.
Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere
Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE
La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Cumplimiento de objetivos sociales
Descripción: Siehe oben
Objetivo social promovido: Igualdad de género, Diligencia debida en materia de derechos humanos en las cadenas de suministro globales, Condiciones de trabajo justas, Otros

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio, Documento de contratación
Criterio: Otros requisitos económicos o financieros
Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über

restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Criterio: Volumen de negocios anual medio
Descripción del criterio de selección: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von gebrauchten Lastkraftwagen) i in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 200.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Criterio: Referencias sobre entregas específicas
Descripción del criterio de selección: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht mindestens zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Als Referenzen gelten mindestens zwei Projekte über die Lieferung gebrauchter Sattelzugmaschinen, die im Zeitraum von 2023 bis 2025 durchgeführt wurden.

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán
Plazo para solicitar información complementaria: 23/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central
Dirección de los pliegos de contratación: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL/documents
Canal de comunicación ad hoc:
Dirección web: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:
Presentación electrónica: Obligatoria
Dirección para la presentación: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL
Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán, inglés
Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada
Los licitadores pueden presentar más de una oferta: Permitida
Plazo de recepción de ofertas: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental
Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 28 Días
Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:
A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.
Información complementaria: Die GIZ behält sich das Recht vor, im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter aufzufordern Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.
Condiciones del contrato:
La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No
Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.
Facturación electrónica: Obligatoria
Se utilizarán pedidos electrónicos: sí
Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:
Ningún acuerdo marco
Información sobre el sistema dinámico de adquisición:
Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammern des Bundes
Información sobre los plazos de revisión: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Organización que recibe solicitudes de participación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Lote: LOT-0002

Título: Los 2: Eine (1) gebrauchte Sattelzugmaschine mit Tieflader
Descripción: Beschaffung von vier gebrauchten Sattelzugmaschinen einschließlich jeweils eines Tiefbett-Aufliegers. Die Ausschreibung ist in vier Einzellose mit jeweils einer Sattelzugmaschine und einem Tiefbett-Auflieger aufgeteilt.
Identificador interno: 2

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros
Clasificación principal (cpv): 34137000 Vehículos usados para el transporte de mercancías
Clasificación adicional (cpv): 34138000 Tractores de carretera, 34140000 Vehículos pesados, 34223000 Remolques y semirremolques, 34223100 Semirremolques

5.1.2. Lugar de ejecución

Localidad: DDP Deutschland (200-km-Radius um Frankfurt am Main)
País: Ucrania

5.1.3. Duración estimada

Duración: 45 Días

5.1.6. Información general

Participación reservada:
La participación no está reservada.
Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere
Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE
La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Cumplimiento de objetivos sociales
Descripción: Siehe oben
Objetivo social promovido: Igualdad de género, Diligencia debida en materia de derechos humanos en las cadenas de suministro globales, Condiciones de trabajo justas, Otros

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio, Documento de contratación
Criterio: Otros requisitos económicos o financieros
Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer,

Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Criterio: Volumen de negocios anual medio
Descripción del criterio de selección: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von gebrauchten Lastkraftwagen) i in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 200.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Criterio: Referencias sobre entregas específicas
Descripción del criterio de selección: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht mindestens zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Als Referenzen gelten mindestens zwei Projekte über die Lieferung gebrauchter Sattelzugmaschinen, die im Zeitraum von 2023 bis 2025 durchgeführt wurden.

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán
Plazo para solicitar información complementaria: 23/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central
Dirección de los pliegos de contratación: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL/documents
Canal de comunicación ad hoc:
Dirección web: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:
Presentación electrónica: Obligatoria
Dirección para la presentación: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL
Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán, inglés
Catálogo electrónico: No autorizada
Variantes: No autorizada
Los licitadores pueden presentar más de una oferta: Permitida
Plazo de recepción de ofertas: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental
Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 28 Días
Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:
A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.
Información complementaria: Die GIZ behält sich das Recht vor, im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter aufzufordern Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.
Condiciones del contrato:
La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.
Facturación electrónica: Obligatoria
Se utilizarán pedidos electrónicos: sí
Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:
Ningún acuerdo marco
Información sobre el sistema dinámico de adquisición:
Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammern des Bundes
Información sobre los plazos de revisión: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Organización que recibe solicitudes de participación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Lote: LOT-0003

Título: Los 3: Eine (1) gebrauchte Sattelzugmaschine mit Tieflader
Descripción: Beschaffung von vier gebrauchten Sattelzugmaschinen einschließlich jeweils eines Tiefbett-Aufliegers. Die Ausschreibung ist in vier Einzellose mit jeweils einer Sattelzugmaschine und einem Tiefbett-Auflieger aufgeteilt.
Identificador interno: 3

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros
Clasificación principal (cpv): 34137000 Vehículos usados para el transporte de mercancías
Clasificación adicional (cpv): 34138000 Tractores de carretera, 34140000 Vehículos pesados, 34223000 Remolques y semirremolques, 34223100 Semirremolques

5.1.2. Lugar de ejecución

Localidad: DDP Deutschland (200-km-Radius um Frankfurt am Main)
País: Ucrania

5.1.3. Duración estimada

Duración: 45 Días

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí

Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Cumplimiento de objetivos sociales

Descripción: Siehe oben

Objetivo social promovido: Igualdad de género, Diligencia debida en materia de derechos humanos en las cadenas de suministro globales, Condiciones de trabajo justas, Otros

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio, Documento de contratación

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Criterio: Volumen de negocios anual medio

Descripción del criterio de selección: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von gebrauchten Lastkraftwagen) i in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 200.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Criterio: Referencias sobre entregas específicas

Descripción del criterio de selección: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht mindestens zwei Referenzprojekte

nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Als Referenzen gelten mindestens zwei Projekte über die Lieferung gebrauchter Sattelzugmaschinen, die im Zeitraum von 2023 bis 2025 durchgeführt wurden.

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán
Plazo para solicitar información complementaria: 23/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central
Dirección de los pliegos de contratación: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL/documents
Canal de comunicación ad hoc:
Dirección web: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:
Presentación electrónica: Obligatoria
Dirección para la presentación: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL
Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán, inglés
Catálogo electrónico: No autorizada
Variantes: No autorizada
Los licitadores pueden presentar más de una oferta: Permitida
Plazo de recepción de ofertas: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental
Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 28 Días
Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:
A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.
Información complementaria: Die GIZ behält sich das Recht vor, im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter aufzufordern Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.
Condiciones del contrato:
La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No
Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.
Facturación electrónica: Obligatoria
Se utilizarán pedidos electrónicos: sí
Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:
Ningún acuerdo marco
Información sobre el sistema dinámico de adquisición:
Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammern des Bundes
Información sobre los plazos de revisión: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Organización que recibe solicitudes de participación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Lote: LOT-0004

Título: Los 4: Eine (1) gebrauchte Sattelzugmaschine mit Tieflader
Descripción: Beschaffung von vier gebrauchten Sattelzugmaschinen einschließlich jeweils eines Tiefbett-Aufliegers. Die Ausschreibung ist in vier Einzellose mit jeweils einer Sattelzugmaschine und einem Tiefbett-Auflieger aufgeteilt.
Identificador interno: 4

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros
Clasificación principal (cpv): 34137000 Vehículos usados para el transporte de mercancías
Clasificación adicional (cpv): 34138000 Tractores de carretera, 34140000 Vehículos pesados, 34223000 Remolques y semirremolques, 34223100 Semirremolques

5.1.2. Lugar de ejecución

Localidad: DDP Deutschland (200-km-Radius um Frankfurt am Main)
País: Ucrania

5.1.3. Duración estimada

Duración: 45 Días

5.1.6. Información general

Participación reservada:
La participación no está reservada.
Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere
Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE
La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Cumplimiento de objetivos sociales
Descripción: Siehe oben
Objetivo social promovido: Igualdad de género, Diligencia debida en materia de derechos humanos en las cadenas de suministro globales, Condiciones de trabajo justas, Otros

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio, Documento de contratación
Criterio: Otros requisitos económicos o financieros
Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Criterio: Volumen de negocios anual medio
Descripción del criterio de selección: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von gebrauchten Lastkraftwagen) i in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 200.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Criterio: Referencias sobre entregas específicas
Descripción del criterio de selección: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht mindestens zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Als Referenzen gelten mindestens zwei Projekte über die Lieferung gebrauchter Sattelzugmaschinen, die im Zeitraum von 2023 bis 2025 durchgeführt wurden.

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán
Plazo para solicitar información complementaria: 23/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central
Dirección de los pliegos de contratación: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL/documents
Canal de comunicación ad hoc:
Dirección web: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:
Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6GEL9XL
Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán, inglés
Catálogo electrónico: No autorizada
Variantes: No autorizada
Los licitadores pueden presentar más de una oferta: Permitida
Plazo de recepción de ofertas: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental
Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 28 Días
Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:
A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.
Información complementaria: Die GIZ behält sich das Recht vor, im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter aufzufordern Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.
Condiciones del contrato:
La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No
Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.
Facturación electrónica: Obligatoria
Se utilizarán pedidos electrónicos: sí
Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:
Ningún acuerdo marco
Información sobre el sistema dinámico de adquisición:
Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammern des Bundes
Información sobre los plazos de revisión: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Organización que recibe solicitudes de participación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizaciones

8.1. ORG-0001

Denominación oficial: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Número de registro: 993-80072-52
Dirección postal: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
Localidad: Eschborn
Código postal: 65760
Subdivisión del país (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)
País: Alemania
Correo electrónico: kfz-beschaffung@giz.de
Teléfono: +49 6196 79-2782
Fax: +49 6196791115
Dirección de internet: https://www.giz.de
Funciones de esta organización:
Comprador
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación
Organización que recibe solicitudes de participación

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Vergabekammern des Bundes
Número de registro: 022894990
Dirección postal: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Localidad: Bonn
Código postal: 53113
Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
País: Alemania
Correo electrónico: vk@bundeskartellamt.bund.de
Teléfono: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Dirección de internet: https://www.bundeskartellamt.de
Funciones de esta organización:
Organización encargada de los procedimientos de recurso

8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Número de registro: 0204:994-DOEVD-83
Localidad: Bonn
Código postal: 53119
Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
País: Alemania
Correo electrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teléfono: +49228996100
Funciones de esta organización:
TED eSender

10. Modificación

Versión del anuncio anterior que debe modificarse: d096a619-3b56-4253-8e13-7d0d88392574-01
Principal motivo de la modificación: Corrección comprador

10.1. Modificación

Identificador de sección: PROCEDURE
Descripción de las modificaciones:
---------- Änderung 1 / Dokument: GIZSG032 Aufforderung zur Angebotsabgabe_REVISION 1.rtf - Das Datum und der Name des Dokuments haben sich geändert (der Zusatz: "REVISION 1" wurde hinzugefügt). - Da zwei Ausschreibungsunterlagen unter dem Punkt "Anlage" in REVISION 1 umbenannt wurden, wurden die Namen entsprechend aktualisiert. (Hinweis: Gelb markierte Angaben = Aktualisierungen / Korrekturen / Anpassungen).
---------- Änderung 2 / Dokument: 10058419 - Begleitschreiben zum Angebot_REVISION 1.docx - Der Name des Dokuments hat sich geändert (der Zusatz: "REVISION 1" wurde hinzugefügt). - Da drei Ausschreibungsunterlagen unter dem Punkt "4. Angebotsgrundlage" und zwei Ausschreibungsunterlagen unter dem Punkt "5. Angebotsdokumente" in REVISION 1 umbenannt wurden, wurden die Namen entsprechend aktualisiert. (Hinweis: Gelb markierte Angaben = Aktualisierungen / Korrekturen / Anpassungen).
---------- Änderung 3 / Dokument: 10058419 - Eigenerklaerung zu Ausschlussgruenden und Eignung 2025-07_REVISION 1.docx - Der Name des Dokuments hat sich geändert (der Zusatz: "REVISION 1" wurde hinzugefügt). - Redaktionelle Anpassungen wurden unter Punkt "4 Technische und berufliche Leistungsfähigkeit" hinsichtlich des Zeitraums für die Durchführung der Referenzprojekte vorgenommen. (Hinweis: Gelb markierte Angaben = Aktualisierungen / Korrekturen / Anpassungen).

Los pliegos de contratación se modificaron el: 26/10/2026

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 8b830bf0-081e-45a5-b9da-031949b05259 - 01
Tipo de formulario: Licitación
Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal
Subtipo de anuncio: 16
Fecha de envío del anuncio: 26/10/2026 15:41:03 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental
Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: alemán
Número de publicación del anuncio: 748620-2026
Número de la edición del DO S: 209/2026
Fecha de publicación: 28/10/2026